

12/10/26

Dear Mamma! It appears that the woman that I saw lost week was not Mrs. Chorawa but Mrs. Bogdanoff. To day I saw Mrs. Chorawa who told me that she works with you together & you very often speak on various matters. She asked me to let you know, that she gave birth to a boy on the Steamer (premature birth) and that the child is left in an incubator in Leningrad. She does not look as though there is any thing the matter with her. She looks quite well & says that she feels well. She told me that you often worry over things but after she has spoken to me she said that if she saw you now she would tell you that there is no need for

You be worry. So that is that. Now you  
 are no doubt anxious to know when I may  
 come over to London. The question is more  
 or less settled I will be able to let  
 you know in my next letter when I may  
 depart. To morrow I am going away  
 for a fortnight to Harkoff, Kiuff, &  
 Adessa, and in my return I hope  
 to go to London.

I received a letter from Roberts. I suppose  
 you know that he has been discharged.  
 Well, every body has his turn. However  
 it is a pity he deserves to be considered  
 more than a good man.

I hope you are not worrying about  
 trifles, there is nothing to worry about.

I am sending you £10, and before  
 you receive them if you are in need

I have asked Mr. Radomtzeff to let you  
have again £10 until you receive them.  
I will write you from the provinces.  
I hope you will arrange some how  
to get a holiday & the children. I know  
it is not easy for you to do it by  
yourself but you will have to do it in my  
absence.

I hope you are all well & will  
keep well.

Love to you Vera, Olga & Hilda

as ever Yours

Sam



14/ VII / 26

Dear Mamie !

It appears that the woman I saw last week was not Mrs. Choranka but Mrs. Bogdoroff. To day I saw Mrs. Choranka who told me that she works with you together & you very often speak on various matters. She asked me to let you know, that she gave birth to a boy on the Steamer (premature birth) and that the child is left in an incubator in Leningrad. She does not look as though there is any thing the matter with her. She looks quite well & says that she feels well. She told me that you often worry over things but after she has spoken to me she said that if she saw you now she would tell you "that there is no need for you to worry. So that is that. Now you are no doubt anxious to know when I may come over to London. The question is more or less settled. I will be able to let you know in my next letter when I may depart. To morrow I am going away for a fortnight to Harkoff, Kieff, & Odessa, and on my return I hope to go to London.

I received a letter from Roberts. I suppose you know that he has been discharged. Well, every body has his turn. However it is a pity he deserves to be considered more than a good many.

I hope you are not worrying about tryfles, there is nothing to worry about.

I am sending you £10. and before you receive them if you are in need I have asked Mr. Kadomtzeff to let you have again £10 until you receive them. I will write you from the provinces.

I hope you will arrange some how to get a holiday & the children. I know it is not easy for you to do it by yourself but you will have to do it in my absence.

I hope you are all well & will keep well.

Love to you Vera, Olga & Hilda

As ever Yours

Sam

**Collection Number: A3299**

**Collection Name: Hilda and Rusty BERNSTEIN Papers, 1931-2006**

***PUBLISHER:***

*Publisher:* **Historical Papers Research Archive**

*Collection Funder:* **Bernstein family**

*Location:* **Johannesburg**

**©2015**

***LEGAL NOTICES:***

**Copyright Notice:** All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of the *Hilda and Rusty Bernstein Papers*, held at the Historical Papers Research Archive, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.